

FAHRPLANAUSZUG | EXTRAIT DE L'HORAIRE |
TIMETABLE EXTRACT

| ROSSINIÈRE – CHÂTEAU-D'OEX – GSTAAD – ZWEISIMMEN – BLANKENBURG | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-------|-------|--|--|
| Rossinière | 7:31 | 8:36 ^P | 9:37 ^C | 10:36 ^{P/V} | 11:37 | 12:36 ^P | 13:37 | | | |
| Château-d'Oex | 7:40 | 8:43 ^P | 9:45 ^C | 10:43 ^{P/V} | 11:45 | 12:43 ^P | 13:45 | | | |
| Rougemont | 7:54 | 8:53 ^P | 10:00 ^C | 10:53 ^{P/V} | 12:00 | 12:53 ^P | 14:00 | | | |
| Saanen | 7:59 | 8:59 ^P | 10:05 ^C | 10:59 ^{P/V} | 12:05 | 12:59 ^P | 14:05 | | | |
| Gstaad | 8:04 | 9:05 ^P | 10:23 ^C | 11:05 ^{P/V} | 12:23 | 13:05 ^P | 14:23 | | | |
| Schönried | 8:14 | 9:14 ^P | 10:32 ^C | 11:14 ^{P/V} | 12:32 | 13:14 ^P | 14:32 | | | |
| Saanenmöser | 8:18 | 9:19 ^P | 10:38 ^C | 11:19 ^{P/V} | 12:38 | 13:19 ^P | 14:38 | | | |
| Zweisimmen | 8:33 | 9:33 ^P | 10:52 ^C | 11:33 ^{P/V} | 12:52 | 13:33 ^P | 14:52 | | | |
| Zweisimmen | 9:03 | 9:37 ² | 10:03 | 11:03 | 11:37 | 13:03 | 14:03 | 15:03 | | |
| Blankenburg | 9:05 | 9:39 ² | 10:05 | 11:05 | 11:39 | 13:05 | 14:05 | 15:05 | | |
| Rossinière | 14:36 ^C | 15:37 ^P | 16:36 ^{P/V} | 17:37 | 18:36 ^P | 19:37 | 20:37 | | | |
| Château-d'Oex | 14:43 ^C | 15:45 ^P | 16:43 ^{P/V} | 17:45 | 18:45 ^P | 19:45 | 20:45 | | | |
| Rougemont | 14:53 ^C | 16:00 ^P | 16:53 ^{P/V} | 18:00 | 19:03 ^P | 20:00 | 21:00 | | | |
| Saanen | 14:59 ^C | 16:05 ^P | 16:59 ^{P/V} | 18:05 | 19:08 ^P | 20:05 | 21:05 | | | |
| Gstaad | 15:05 ^C | 16:23 ^P | 17:05 ^{P/V} | 18:23 | 19:23 ^P | 20:23 | 21:23 | | | |
| Schönried | 15:14 ^C | 16:32 ^P | 17:14 ^{P/V} | 18:32 | 19:33 ^P | 20:32 | 21:32 | | | |
| Saanenmöser | 15:19 ^C | 16:38 ^P | 17:19 ^{P/V} | 18:39 | 19:38 ^P | 20:38 | 21:38 | | | |
| Zweisimmen | 15:33 ^C | 16:52 ^P | 17:33 ^{P/V} | 18:53 | 19:52 ^P | 20:52 | 21:52 | | | |
| Zweisimmen | 15:37 | 17:03 | 17:37 ¹ | 18:03 | 19:03 | 20:03 | 21:03 | 22:03 | | |
| Blankenburg | 15:39 | 17:05 | 17:39 ¹ | 18:05 | 19:05 | 20:05 | 21:05 | 22:05 | | |

| BLANKENBURG – ZWEISIMMEN – GSTAAD – CHÂTEAU-D'OEX – ROSSINIÈRE | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|-------|--------------------|--|--|
| Blankenburg | 7:51 | 8:51 | 9:51 | 10:17 ² | 10:51 | 11:51 | 12:51 | 13:51 | | |
| Zweisimmen | 7:55 | 8:55 | 9:55 | 10:21 ² | 10:55 | 11:55 | 12:55 | 13:55 | | |
| Zweisimmen | 8:25 ^P | 9:05 | 10:05 | 10:25 ^P | 11:05 ^C | 12:25 ^{P/V} | 13:05 | 14:25 ^P | | |
| Saanenmöser | 8:39 ^P | 9:20 | 10:19 | 10:39 ^P | 11:20 ^C | 12:39 ^{P/V} | 13:20 | 14:39 ^P | | |
| Schönried | 8:44 ^P | 9:24 | 10:24 | 10:44 ^P | 11:24 ^C | 12:44 ^{P/V} | 13:24 | 14:44 ^P | | |
| Gstaad | 8:53 ^P | 9:37 | 10:34 | 10:53 ^P | 11:37 ^C | 12:53 ^{P/V} | 13:37 | 14:53 ^P | | |
| Saanen | 8:58 ^P | 9:42 | 10:38 | 10:58 ^P | 11:42 ^C | 12:58 ^{P/V} | 13:42 | 14:58 ^P | | |
| Rougemont | 9:03 ^P | 9:47 | 10:44 | 11:03 ^P | 11:47 ^C | 13:03 ^{P/V} | 13:47 | 15:03 ^P | | |
| Château-d'Oex | 9:13 ^P | 10:02 | | 11:13 ^P | 12:02 ^C | 13:13 ^{P/V} | 14:02 | 15:13 ^P | | |
| Rossinière | 9:18 ^P | 10:08 | | 11:18 ^P | 12:08 ^C | 13:18 ^{P/V} | 14:08 | 15:18 ^P | | |
| Blankenburg | 14:51 | 16:17 | 16:51 | 17:51 | 18:17 ¹ | 18:56 | 19:51 | 20:51 | | |
| Zweisimmen | 14:55 | 16:21 | 16:55 | 17:55 | 18:21 ¹ | 19:00 | 19:55 | 20:55 | | |
| Zweisimmen | 15:05 | 16:25 ^C | 17:05 ^P | 18:25 ^{P/V} | 19:05 | 20:05 | 21:05 | | | |
| Saanenmöser | 15:20 | 16:39 ^C | 17:20 ^P | 18:40 ^{P/V} | 19:20 | 20:19 | 21:19 | | | |
| Schönried | 15:24 | 16:44 ^C | 17:24 ^P | 18:44 ^{P/V} | 19:24 | 20:23 | 21:23 | | | |
| Gstaad | 15:37 | 16:53 ^C | 17:37 ^P | 18:53 ^{P/V} | 19:37 | 20:37 | 21:37 | | | |
| Saanen | 15:42 | 16:58 ^C | 17:42 ^P | 18:58 ^{P/V} | 19:42 | 20:42 | 21:42 | | | |
| Rougemont | 15:47 | 17:03 ^C | 17:47 ^P | 19:03 ^{P/V} | 19:47 | 20:47 | 21:47 | | | |
| Château-d'Oex | 16:02 | 17:13 ^C | 18:02 ^P | 19:13 ^{P/V} | 20:02 | 21:01 | 22:01 | | | |
| Rossinière | 16:08 | 17:18 ^C | 18:08 ^P | 19:18 ^{P/V} | 20:08 | 21:07 | 22:07 | | | |

1 = Mo–Fr, ohne allgemeine Feiertage | Lun–ven sauf fêtes générales | Mon–Fri, except public holidays 2 = Sa/So und allgemeine Feiertage | Sam/dim et fêtes générales | Sat/Sun and public holidays C = GoldenPass Classic P = GoldenPass Panoramic P/V = GoldenPass Panoramic VIP

Obligatorische Platzreservierung ab 10 Personen. Gruppen, welche in Panorama- und Classiczügen reisen, zahlen eine Gebühr von CHF 5.–/Person (öffentliche Schulen zahlen nur auf Zügen mit VIP-Plätzen). Transport von Bikes ist auch mit GSTAAD Card kostenpflichtig. | Réservation obligatoire pour les groupes à partir de 10 personnes. Les groupes voyageant dans les trains panoramiques et classiques paient une taxe de CHF 5.–/personne (écoles publiques paient seulement dans les trains avec places VIP). Transport de vélos aussi payant avec GSTAAD Card.

| Reservation obligatory for groups from 10 persons. Groups travelling on panorama and classic trains will be charged a fee of CHF 5.–/person (public schools will be charged only on trains with VIP seats). Transporting bikes is also subject to a charge with GSTAAD Card.



SERVICES INCLUDED

SPORT

| | |
|----------------------------------|--|
| Outdoor Pools | Gstaad Palace, +41 33 748 50 00 Saanen, +41 33 748 80 90 Zweisimmen, +41 79 589 33 38 Château-d'Oex, +41 26 924 62 34 |
| Indoor Pool | Gstaad sports centre, +41 33 748 80 90 |
| Climbing hall Vertical Gstaad | Gstaad Tourist office, +41 33 748 81 81 |
| High rope park Zweisimmen | Alpinzentrum Gstaad, +41 33 748 41 61 1 course per person per day |
| Miniature Golf | Gstaad sports centre, +41 33 748 80 90 P'tit Golf Château-d'Oex, +41 26 924 43 95 1 game per person per day |
| Golfclub Gstaad- Saanenland | Saanenmöser, +41 33 748 40 30 1x rental golf club with 60 balls for the driving range per day |
| Bowling du Parc | Château-d'Oex, +41 26 924 24 54 Max. 2 games per person per day Shoe rental not included |

GUIDED TOURS

| | |
|--|--|
| Zweisimmen | Every Tuesday at 4.00 p.m. Reservation until 12.00 p.m. at the Tourism Info Point Zweisimmen, +41 33 722 11 33 |
| Rossinière– Château-d'Oex– Rougemont | Daily, reservation until the evening before, 4 p.m. at the Pays-d'Enhaut tourist office, +41 26 924 25 25 |

MEANS OF TRANSPORT

Please see operating times.

| | |
|---------------------------------|--|
| Cable cars (except Sanetsch) | Rinderberg, Horneggli, Wispile, Wasserngrat, La Videmanette (Special rates: Glacier 3000) |
| MOB (GoldenPass) | Blankenburg–Zweisimmen–Gstaad– Rougemont–Rossinière (2 nd class) |
| PostBus | Saanenmöser–Saanen–Gstaad–Col du Pillon Gstaad–Lauenen–Lauenensee Gstaad–Turbach Château-d'Oex–Col des Mosses |
| Hiking taxi | Zweisimmen–Sparenmoos Wednesday, Saturday and Sunday on request, the taxi operates for 3 or more people. Inscription by the evening before until 5.00 p.m., at the Tourism Info Point Zweisimmen +41 33 722 11 33 |

MUSEUMS

| | |
|---------------------------------------|---|
| Museum of the Saanen-County | Saanen +41 33 744 79 88 |
| Zweisimmen museum of local history | Tourism Info Point Zweisimmen, +41 33 722 11 33 |
| Musée du Pays- d'Enhaut | local history & art of paper cutting Château-d'Oex, +41 26 924 65 20 |
| Museum minerals and fossils | Pays-d'Enhaut tourist office Rougemont +41 26 925 11 66 |
| La Maison de l'Etivaz | L'Etivaz (tasting not included) +41 26 924 70 60 |
| Fondation de l'Espace Ballon | Château-d'Oex +41 78 723 78 33 |

SPECIAL RATES

| | |
|---------------------------------------|---|
| Fondueland Gstaad | 50% reduction on 1 outdoor fondue expe- rience per person and card (advance order) www.gstaad.ch/fondueland |
| Glacier 3000 / Glacier 3000 Reusch | 50% reduction (not cumulative with other discounts) |
| MOB (GoldenPass) | 20% reduction on excursion tickets to Montreux (only in first class) |

EXTRACT FROM THE TERMS AND CONDITIONS

The Junior travelcard and Children's Co-travelcard is not valid in combination with the GSTAAD Card (GC). Transporting animals is also subject to a charge with the GC. Special fares (e.g. Glacier 3000) must be purchased prior to travel. The GSTAAD Card is only valid during the regular opening hours of the suppliers. Subject to seasonal changes or changes due to weather conditions. Discounts cannot be accumulated. The GSTAAD Card provisions of GSTAAD SAANENLAND TOURISMUS shall otherwise apply. No refund possible.

www.gstaad.ch/gstaadcard | INFOLINE +41 33 748 81 81

Destination Gstaad

GSTAAD

SAANEN

SCHÖNRIED

SAANENMÖSER

ZWEISIMMEN

LAUENEN

GSTEIG

FEUTERSOEY

TURBACH

ABLÄNDSCHEN



Haus des Gastes | Promenade 41 | 3780 Gstaad/Switzerland
T +41 33 748 81 81 | info@gstaad.ch | gstaad.ch



AB 1 ÜBER-
NACHTUNG
FÜR CHF
19.– / 9.–

ALLGEMEINE INFOS | INFORMATIONS GÉNÉRALES | GENERAL INFORMATION

Erhältlich vom 1. Mai bis 31. Oktober in Hotels, MOB Bahnhöfen, Tourismusbüros und Verkaufsstellen der Bergbahnen Destination Gstaad ab 1 Übernachtung gegen Vorweisung einer gültigen Gästekarte.

Disponible du 1er mai au 31 octobre dans des hôtels, gares MOB, des offices du tourisme et les points de vente de Bergbahnen Destination Gstaad à partir de 1 nuitée sur présentation de la carte visiteur.

Available from 1st May to 31st October in hotels, MOB train stations, local tourist offices and selling points from Bergbahnen Destination Gstaad from 1 night upon presentation of a valid guest card.

PREISE | TARIFS | RATES

| TAGE JOURS DAYS | ERWACHSENE ADULTES ADULTS | KINDER ENFANTS CHILDREN (6–16) |
|---------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 | CHF 19.– | CHF 9.– |

BETRIEBSZEITEN | HORAIRES D'EXPLOITATION | OPERATING TIMES

Bitte beachten Sie die Betriebszeiten der Bergbahnen. Für aktuelle Informationen:

S'il vous plaît prenez note des horaires d'exploitation des remontées mécaniques. Pour les informations actuelles:

Please note the operating times of the cable cars. For current information:

www.gstaad.ch/gstaadcard | INFOLINE +41 33 748 82 82



INKLUDIERTER LEISTUNGEN

SPORT

| | |
|------------------------------|--|
| Freibäder | Gstaad Palace, +41 33 748 50 00 Saanen, +41 33 748 80 90 Zweisimmen, +41 79 589 33 38 Château-d'Oex, +41 26 924 62 34 |
| Hallenbad | Sportzentrum Gstaad, +41 33 748 80 90 |
| Kletterhalle Vertical Gstaad | Gstaad Tourismusbüro, +41 33 748 81 81 |
| Seilpark Zweisimmen | Alpinzentrum Gstaad, +41 33 748 41 61 1 Parcours pro Person und Tag |
| Minigolf | Sportzentrum Gstaad, +41 33 748 80 90 P'tit Golf Château-d'Oex, +41 26 924 43 95 1 Spielrunde pro Person und Tag |
| Golfclub Gstaad-Saanenland | Saaenenmöser, +41 33 748 40 30 1x Mietschläger mit 60 Bällen für die Driving Range pro Tag |
| Bowling du Parc | Château-d'Oex, +41 26 924 24 54 Max. 2 Partien pro Person und Tag Schuhmiete nicht inbegriffen |

DORFFÜHRUNGEN

| | |
|------------------------------------|---|
| Zweisimmen | Jeden Dienstag um 16.00 Uhr Anmeldung bis 12.00 Uhr im Tourismus Infopoint Zweisimmen +41 33 722 11 33 |
| Rossinière–Château-d'Oex–Rougemont | Täglich, Anmeldung bis Vorabend 16.00 Uhr im Tourismusbüro Pays-d'Enhaut +41 26 924 25 25 |

VERKEHRSMITTEL

Bitte Betriebszeiten beachten.

| | |
|------------------------------|--|
| Bergbahnen (ausser Sanetsch) | Rinderberg, Horneggli, Wispile, Wasserngrat, La Videmanette (Spezialtarif: Glacier 3000) |
| MOB (GoldenPass) | Blankenburg–Zweisimmen–Gstaad–Rougemont–Rossinière (2. Klasse) |
| Postauto | Saanenmöser–Saanen–Gstaad–Col du Pillon Gstaad–Lauenen–Lauenensee Gstaad–Turbach Château-d'Oex–Col des Mosses |
| Wandertaxi | Zweisimmen–Sparenmoos Mittwoch, Samstag und Sonntag auf Anmeldung bis am Vortag um 17.00 Uhr. Das Taxi fährt ab 3 Personen. Tourismus Infopoint Zweisimmen +41 33 722 11 33 |

MUSEEN

| | |
|---------------------------------|--|
| Museum der Landschaft Saanen | Saanen +41 33 744 79 88 |
| Obersimmentaler Heimatmuseum | Tourismus Infopoint Zweisimmen +41 33 722 11 33 |
| Musée du Pays-d'Enhaut | Heimatkunde und Scherenschnitte Château-d'Oex, +41 26 924 65 20 |
| Mineralien- und Fossilienmuseum | Pays-d'Enhaut Tourismusbüro Rougemont +41 26 925 11 66 |
| La Maison de l'Etivaz | L'Etivaz (ohne Degustation), +41 26 924 70 60 |
| Fondation de l'Espace Ballon | Château-d'Oex +41 78 723 78 33 |

SPEZIALTARIFE

| | |
|------------------------------------|--|
| Fondueland Gstaad | 50% Vergünstigung auf 1x Outdoor-Fondueerlebnis pro Person und Karte (auf Vorbestellung) www.gstaad.ch/fondueland |
| Glacier 3000 / Glacier 3000 Reusch | 50% Vergünstigung (nicht kumulierbar mit anderen Rabatten) |
| MOB (GoldenPass) | 20% Vergünstigung auf Ausflugs_tickets nach Montreux (nur 1. Klasse) |

AUSZUG NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Die Junior-Karte und Kinder-Mitfahrkarte ist in Kombination mit der GSTAAD Card (GC) nicht gültig. Transport von Tieren ist auch mit der GC kostenpflichtig. Tickets zu Spezialtarifen (z.B. Glacier 3000) müssen vor der Nutzung gekauft werden. Die GSTAAD Card ist nur während der regulären Öffnungszeiten der einzelnen Anbieter gültig. Saisonale Änderungen oder Änderungen aufgrund der Witterung sind vorbehalten. Rabatte sind nicht kumulierbar. Im Übrigen gelten die Bestimmungen zur GSTAAD Card von GSTAAD SAANENLAND TOURISMUS. Keine Rückerstattung möglich.

www.gstaad.ch/gstaadcard | INFOLINE +41 33 748 81 81

PRESTATIONS INCLUSES

SPORT

| | |
|----------------------------------|--|
| Piscines en plein air | Gstaad Palace, +41 33 748 50 00 Saanen, +41 33 748 80 90 Zweisimmen, +41 79 589 33 38 Château-d'Oex, +41 26 924 62 34 |
| Piscine couverte | Centre sportif de Gstaad, +41 33 748 80 90 |
| Salle d'escalade Vertical Gstaad | Gstaad Office du tourisme, +41 33 748 81 81 |
| Parc d'aventure Zweisimmen | Alpinzentrum Gstaad, +41 33 748 41 61 1 parcours par personne par jour |
| Minigolf | Centre sportif de Gstaad, +41 33 748 80 90 P'tit Golf Château-d'Oex, +41 26 924 43 95 1 partie par personne par jour |
| Golfclub Gstaad-Saanenland | Saaenenmöser, +41 33 748 40 30 1x club de golf avec 60 balles pour la driving range par jour |
| Bowling du Parc | Château-d'Oex, +41 26 924 24 54 Max. 2 parties par personne par jour Location de chaussures pas incluse |

VISITES GUIDÉES

| | |
|------------------------------------|---|
| Zweisimmen | Chaque mardi à 16 heures. Inscription jusqu'à midi: Point d'information de Tourisme Zweisimmen, +41 33 722 11 33 |
| Rossinière–Château-d'Oex–Rougemont | Tous les jours. Réservations à Pays-d'Enhaut Tourisme jusqu'à 16 heures la veille: +41 26 924 25 25 |

MOYENS DE TRANSPORT

Veillez s.v.p. prendre note des horaires d'exploitation.

| | |
|-------------------------------|---|
| Téléphériques (sauf Sanetsch) | Rinderberg, Horneggli, Wispile, Wasserngrat, La Videmanette (Tarifs spéciaux: Glacier 3000) |
| MOB (GoldenPass) | Blankenburg–Zweisimmen–Gstaad–Rougemont–Rossinière (2 ^{ème} classe) |
| CarPostal | Saanenmöser–Saanen–Gstaad–Col du Pillon Gstaad–Lauenen–Lauenensee Gstaad–Turbach Château-d'Oex–Col des Mosses |
| Taxi de randonnée | Zweisimmen–Sparenmoos Mercredi, samedi et dimanche sur inscription jusqu'à 17 heures la veille. Le taxi roule dès 3 personnes. Point d'information de Tourisme Zweisimmen +41 33 722 11 33 |

MUSÉES

| | |
|--------------------------------|--|
| Musée du Gessenay | Saanen +41 33 744 79 88 |
| Musée du terroir de Zweisimmen | Point d'information de tourisme Zweisimmen, +41 33 722 11 33 |
| Musée du Pays-d'Enhaut | Histoire locale et découpages Château-d'Oex, +41 26 924 65 20 |
| Musée minéraux et fossiles | Pays-d'Enhaut Tourisme Rougemont +41 26 925 11 66 |
| La Maison de l'Etivaz | L'Etivaz (sans dégustation), +41 26 924 70 60 |
| Fondation de l'Espace Ballon | Château-d'Oex +41 78 723 78 33 |

TARIFS SPÉCIAUX

| | |
|------------------------------------|--|
| Fondueland Gstaad | 50% de réduction sur 1 expérience fondue en plein air par personne et GC (sur réservation) www.gstaad.ch/fondueland |
| Glacier 3000 / Glacier 3000 Reusch | 50% de réduction (non cumulable avec d'autres rabais) |
| MOB (GoldenPass) | 20% de réduction sur les billets pour Montreux (seulement en 1 ^{ère} classe) |

EXTRAIT DES CONDITIONS D'UTILISATION

Carte Junior et carte Enfant accompagné n'est pas valable en combinaison avec la GSTAAD Card (GC). Transport des animaux est aussi payant avec la GC. Les billets à tarifs spéciaux (p.ex. Glacier 3000) doivent être achetés avant la course. La GSTAAD Card est seulement valable durant les heures d'ouverture régulières. Sous réserve de modifications saisonnières ou météorologiques. Non cumulable avec d'autres rabais. Par ailleurs, les conditions de la GSTAAD Card de GSTAAD SAANENLAND TOURISMUS sont applicables. Aucun de remboursement possible.

www.gstaad.ch/gstaadcard | INFOLINE +41 33 748 81 81